

## 哀謝

先嚴諱潤道李公府君之喪經於元月四日  
(星期五)下午一時在暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科市蘭基園荷蒙

恆天寄靈代料理一切喪事叨蒙宗親戚友世誼急賜賀儀花圈致強執拂素車隨送高誼隆情存均感謹此哀謝

未亡人郭氏

孤子幹均幹榮

孤女鳳屏鳳梨

媳婦蘇氏

惠賜花圈及賀禮。忽不登載,紙希原諒

先慈張門吳氏安人痛於一九七三年十二月二十五日下午十一時一刻鐘終于保

埃爾埠醫院逝世于前清光緒三十七年享壽七十有三歲不孝炎慈等親視含殮

遵禮成服於十二月三十九日下午一時半在本埠協和教會舉行喪禮事即奉

靈柩安葬于列必珠埠華人新墳場切

行親臨執拂奠誼隆情存均感前經東謝恐有不周再此哀謝

孤女炎慈炎漢炎儒

孤女瑞芳瑞娟瑞華瑞玲同叩謝

張怡公三十元,雲埠吳一平十元,

葉拱葉衍同十元,侯燕溪,馬榮新,城

埠陳福如,雲埠呂定國,城埠周伯昌,

昌蔭伉儷,余達禮,司徒創,湯義執,

紐約李培,(以上每五元)呂王三元,

黨近鄭伯祥,城埠林福疇,穩寧李進來

,點城周瑞炳,雲埠袁偉禎,柯京司徒

昌蔭伉儷,余達禮,司徒創,湯義執,

紐約李培,(以上每五元)呂王三元,

貢本開六元,馬廣澤二元,陳樂然三元

錢麗璇「以上每五元」

鄭兆林,林國志,陳寶源林樹森「以上每二元五毫」陳福如,廖仁興「以上每三元」

邱國強,伍經智,周瑞輝,詹炳坤,岑

崇榮,馮德煥,梁興,魏華,關兆光,

趙齊養,鄭盈,梁祐遐,鄭健林,黃宇

進,徐沛,唐自連,黃元恩,周少川,

周元浪「以上每二元」劉林灼一元。

成立週年紀念鳴謝

點問頓埠黨社舉行

成立週年紀念鳴謝

本公司總部各支分部達權黨社暨洪門附屬機構叔伯昆仲姪妹舊社團

各界友好惠贈賀儀祝詞生花彩品等同人

等拜領之餘銘感五中謹此鳴謝

厚惠芳名。恕不稱呼

駐加總支部祝詞,雲埠黨社十五元

祝詞,卡城黨社體育會十五元祝詞,多

城黨社,錦織黨社,域埠黨社,滿城

體育會,沙城民治黨,「以上每十元祝

詞」

雲埠體育會五元祝詞,柯地和民治黨五

元祝詞,卡城曾僑集師徒共三十五元,

潘樹深二十元,李念,黃文惠,黃兆俊

,馬佐平,馬振歐,馬汝芬,馬倫德,

馬若夢,李偉垣,李廷俊,謝紹,趙龍

,丘就,張椿積,鄧華,許瓊珠,葉克

,高超常,烏本孔,盤文炳,陳皋鳴,

馬民權,馬錦文,雷蓉芳,馬煥亨,雷

瑞強,點城國民黨,點城文化社,協和

馬長宗,新東方實號,黃江夏堂,朱

沛國堂,(以上每五元)

電視,唱機,

唱機,電燈,

唱帶。

電視機

彩色

及修理

專售

電視機

彩色

及修理

電視機

彩色

及修理

電視機

彩色

及修理

## 美聲電器唱片公司

SOUND and MUSIC CO.

434 COLUMBIA STREET

VANCOUVER 4, B.C.

PHONE 684-9936

賀年什貨

各江什貨

京菓海味

禮盒名茶

水仙花頭

好消息!本公司定於

壹月四日至十五日

上次未買到

今次請早來

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

總代理華埠C. P. R. 鐵路客票

航空飛機票

輪船火車票

樣樣都有

旅遊搵我

包你滿意

QUON ON COMPANY LIMITED

438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.

TELEPHONE 681-1025 - 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久

經驗豐富如有委托服務遇到

代理各航空公司飛機客票

代理詩晏亞火車票

代理輪船及巴士票

代辦出國護照旅行手續

## 尚安號

QUON ON COMPANY LIMITED

438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.

TELEPHONE 681-1025 - 681-2733

總代理華埠C. P. R. 鐵路客票

航空飛機票

輪船火車票

樣樣都有

旅遊搵我

包你滿意

QUON ON COMPANY LIMITED

438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.

TELEPHONE 681-1025 - 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久

經驗豐富如有委托服務遇到

代理各航空公司飛機客票

代理詩晏亞火車票

代理輪船及巴士票

代辦出國護照旅行手續

## 華埠大拿加利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 East Pender Street  
Vancouver 4, B.C.

Phone 685-9743

華埠大拿加利金

華埠大拿加利金

華埠大拿加